

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Poufs, um Überlastung und Beschädigung zu vermeiden.	Please note the maximum load limit of the pouf to avoid overloading and damage.	Veuillez noter la limite de charge maximale du pouf pour éviter les surcharges et les dommages.	Si prega di notare il limite massimo di carico del pouf per evitare sovraccarichi e danni.	Let op de maximale belastingslimiet van de poef om overbelasting en schade te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite máximo de carga del puf para evitar sobrecargas y daños.	Vezměte prosím na vědomí maximální limit zatížení pouzdra, aby nedošlo k přetížení a poškození.	Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja pufa kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	Upoštevajte največjo omejitev obremenitve pufa, da preprečite preobremenitev in poškodbe.	Kérjük, vegye figyelembe a puff maximális terhelhetőségét, hogy elkerülje a túlterhelést és a sérüléseket.
Vermeiden Sie das Übersteigen der angegebenen Gewichtsgrenze oder das Sitzen mehrerer Personen gleichzeitig auf einem Pouf.	Avoid exceeding the specified weight limit or allowing several people to sit on a pouf at the same time.	Évitez de dépasser la limite de poids spécifiée ou de permettre à plusieurs personnes de s'asseoir sur un pouf en même temps.	Evitare di superare il limite di peso specificato o di consentire a più persone di sedersi contemporaneamente su un pouf.	Vermijd het overschrijden van de aangegeven gewichtslimiet en laat niet meerdere mensen tegelijk op een poef zitten.	Evite exceder el límite de peso especificado o permitir que varias personas se sienten en un puf al mismo tiempo.	Vyhňete se překročení stanoveného hmotnostního limitu nebo nedovolte, aby na pufu sedělo více lidí současně.	Izbjegavajte prekoračenje navedene granice težine ili dopuštanje da više ljudi sjedi na pufu u isto vrijeme.	Izogibajte se prekoračitvi določene omejitve teže ali dovolite, da več ljudi sedi na pufu hkrati.	Ne lépje túl a megadott súlyhatárt, és ne engedje, hogy egyszerre több ember üljön egy puffon.
Vermeiden Sie das Hüpfen oder Springen auf dem Pouf, um strukturelle Schäden zu verhindern.	Avoid jumping or bouncing on the pouf to prevent structural damage.	Évitez de rebondir ou de sauter sur le pouf pour éviter des dommages structurels.	Evitare di rimbalzare o saltare sul pouf per evitare danni strutturali.	Vermijd stuiteren of springen op de poef om structurele schade te voorkomen.	Evite rebotar o saltar sobre el puf para evitar daños estructurales.	Vyhňete se odrážení nebo skákání na pufu, abyste předešli poškození konstrukce.	Izbjegavajte poskakivanje ili skakanje po pufu kako biste sprječili oštećenje strukture.	Izogibajte se poskakovanju ali skakanju po pufu, da preprečite struktturne poškodbe.	Kerülje az ugrálást vagy ugrást a puffon, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást.
Platzieren Sie den Pouf auf einer stabilen und ebenen Oberfläche, um ein Umkippen oder Verrutschen zu vermeiden.	Place the pouf on a stable and level surface to avoid tipping or slipping.	Placez le pouf sur une surface stable et plane pour éviter de basculer ou de glisser.	Posizionare il pouf su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o scivoli.	Plaats de poef op een stabiele en vlakke ondergrond om omvallen of uitglijden te voorkomen.	Coloque el puf sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque o resbale.	Pouf položte na stabilní a rovný povrch, aby se nepřevrátil nebo neuklouzl.	Postavite pouf na stabilní i ravnou površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili klizanje.	Puf postavite na stabilno in ravno površino, da se izognete prevrnitvi ali zdruši.	Helyezze a puffot stabil és sima felületre, hogy elkerülje a felborulást vagy elcsúszást.
Achten Sie darauf, dass der Bodenbelag (z. B. Teppich, Hartholz, Fliesen) für den Pouf geeignet ist und keine Beschädigungen verursacht.	Make sure that the floor covering (e.g. carpet, hardwood, tiles) is suitable for the pouf and will not cause damage.	Assurez-vous que le revêtement de sol (par exemple moquette, bois dur, carrelage) est adapté au pouf et ne causera pas de dommages.	Assicurarsi che il pavimento (ad esempio moquette, legno duro, piastrelle) sia adatto al pouf e non causi danni.	Zorg ervoor dat de vloerbedekking (bijvoorbeeld tapijt, alfombra, madera dura, baldosas) sea adecuado para el puf y no cause daños.	Asegúrese de que el suelo (por ejemplo, koberec, tvrdé dřevo, pločice) sea adecuado para el puf y no cause daños.	Ujistěte se, že podlaha (např. koberec, tvrdé dřevo, dlaždice) je vhodná pro pouf a nezpůsobí poškození.	Provjerite je li pod (npr. tepih, tvrdо drvo, pločice) prikladan za pouf te da neće uzrokovati štetu.	Prepričajte se, da so talne obloge (npr. preproga, trden les, pločice) primerne za pouf in ne bodo povzročile poškodb.	Győződjön meg arról, hogy a padlóburkolat (pl. szőnyeg, keményfa, csempe) megfelelő a puffhoz, és nem okoz kárt.
Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere den Pouf sicher verwenden und nicht unbeaufsichtigt darauf klettern oder spielen.	Make sure that children and pets use the pouf safely and do not climb or play on it unsupervised.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques utilisent le pouf en toute sécurité et ne grimpent pas ou ne jouent pas dessus sans surveillance.	Assicurarsi che i bambini e gli animali domestici utilizzino il pouf in modo sicuro e non vi si arrampichino o giochino sopra senza sorveglianza.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren de poef veilig gebruiken en er niet zonder toezicht op klimmen of spelen.	Asegúrese de que los niños y las mascotas utilicen el puf de forma segura y no se suban ni jueguen en él sin supervisión.	Zajistěte, aby děti a domácí mazlíčci používali pouzdro bezpečně a nelezli na něj a nehráli si na něj bez dozoru.	Pobrinite se da djeca i kućni ljubimci koriste puf na siguran način i da se ne penju ili igraju na njega bez nadzora.	Prepričajte se, da otroci in hišni ljubljenčki varno uporabljajo puf in ne plezajo ali se nanj igrajo brez nadzora.	Győződjön meg arról, hogy gyermekek és háziállatok biztonságosan használják a puffot, és ne másszanak fel vagy játszanak rajta felügyelet nélkül.
Vermeiden Sie das Platzieren des Poufs in der Nähe von Hitzequellen wie Kaminen oder Heizkörpern, um mögliche Brandgefahren zu vermeiden.	Avoid placing the pouf near heat sources such as fireplaces or radiators to avoid potential fire hazards.	Évitez de placer le pouf à proximité de sources de chaleur telles que des cheminées ou des radiateurs pour éviter tout risque d'incendie potentiel.	Evitare di posizionare il pouf vicino a fonti di calore come caminetti o termostiferi per evitare potenziali rischi di incendio.	Plaats de poef niet in de buurt van warmtebronnen zoals open haarden of radiatoren om potentieel brandgevaar te voorkomen.	Evite colocar el puf cerca de fuentes de calor como chimeneas o radiadores para evitar posibles riesgos de incendio.	Neumisťujte pouzdro do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou krby nebo radiátory, aby ste předešli možnému nebezpečí požáru.	Izbjegavajte postavljanje torbe bližu izvora topline kao što su kamini ili radiatori kako biste izbjegli potencijalne opasnosti od požara.	Izogibajte se postavljanju pufa v bližino virov toplove, kot so kamini ali radiatorji, da preprečite morebitno nevarnost požara.	A lehetséges tűzveszély elkerülése érdekében ne helyezze a puffot hőforrások, például kandalló vagy radiator közelébe.
Vermeiden Sie die dauerhafte Platzierung des Poufs im Freien, da dies zu Schäden durch Witterungseinflüsse wie Feuchtigkeit, Sonneneinstrahlung oder Schimmelbildung führen kann.	Avoid placing the pouf outdoors permanently, as this may cause damage from weather influences such as moisture, sunlight or mold.	Évitez de placer le pouf en permanence à l'extérieur car cela pourrait causer des dommages dus aux conditions météorologiques telles que l'humidité, la lumière du soleil ou la croissance de moisissures.	Evitare di posizionare permanentemente il pouf all'aperto poiché ciò potrebbe causare danni dovuti a condizioni atmosferiche come umidità, luce solare o crescita di muffe.	Plaats de poef niet permanent buiten, omdat dit schade kan veroorzaken door weersomstandigheden zoals vocht, zonlicht of schimmelgroei.	Evite colocar permanentemente el puf al aire libre, ya que esto puede causar daños debido a las condiciones climáticas como la humedad, la luz solar o el crecimiento de moho.	Vyhňete se trvalému umístění pouzdra venku, protože to může způsobit poškození povětrnostními vlivy, jako je vlhkost, sluneční záření nebo mohový růst.	Izbjegavajte trajno postavljanje pufa na otvorenem jer to može uzrokovati štetu z bog vremenskih uvjeta kao što su vlaga, sunčeva svjetlost ili rast pljesni.	Izogibajte se trajnemu postavljanju pufa na prostem, saj lahko povzroči škodo zaradi vremenskih razmer, kot so vlaga, sončna svetloba ali rast plesni.	Kerülje a puff tartós kihelyezését a szabadban, mert az időjárási viszonyok, például nedvesség, napfény vagy penészgomba által okozott károkat okozhat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie den Pouf bei Nichtgebrauch an einem trockenen und geschützten Ort, um seine Haltbarkeit zu verlängern.	When not in use, store the pouf in a dry and protected place to extend its shelf life.	Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le pouf dans un endroit sec et protégé pour prolonger sa durée de conservation.	Quando non in uso, riporre il pouf in un luogo asciutto e protetto per prolungarne la durata.	Wanneer u de poef niet gebruikt, bewaart u de poef op een droge en beschermde plaats om de houdbaarheid te verlengen.	Cuando no esté en uso, guarde el puf en un lugar seco y protegido para prolongar su vida útil.	Když pouf nepoužíváte, uložte jej na suchém a chráněném místě, abyste prodloužili jeho trvanlivost.	Kada nije u upotrebi, puf čuvajte na suhom i zaštićenom mjestu kako biste mu produljili vijek trajanja.	Ko pufa ne uporabljate, ga shranite na suhem in zaščitenem mestu, da podaljšate njegovo življenjsko dobo.	Ha nem használja, tárolja a puffot száraz és védett helyen, hogy meghosszabbítsa az eltarthatóságát.
Befolgen Sie spezielle Pflegehinweise für Poufs mit speziellen Oberflächen wie Leder, Wildleder oder Stoffen, um ihre Schönheit und Funktionalität zu erhalten.	Follow special care instructions for poufs with special finishes such as leather, suede or fabrics to maintain their beauty and functionality.	Suivez les instructions d'entretien spécifiques pour les poufs avec des finitions spécialisées telles que le cuir, le daim ou les tissus afin de conserver leur beauté et leur fonctionnalité.	Segui le istruzioni specifiche per la cura dei pouf con finiture speciali come pelle, pelle scamosciata o tessuti per mantenerne la bellezza e la funzionalità.	Volg de specifieke onderhoudsinstructies voor poefs met speciale afwerkingen zoals leer, suède of stoffen om hun schoonheid en functionaliteit te behouden.	Siga instrucciones de cuidado específicas para pufs con acabados especiales como cuero, gamuza o telas para mantener su belleza y funcionalidad.	Dodržujte specifické pokyny pro péči o pufy se speciálními povrchovými završecima kao što su koža, antilop ili tkanine kako biste zachovali jejich krásu a funkčnost.	Slijedite posebne upute za njegu pufova s posebnim završecima kao što su koža, antilop ili tkanine kako biste zadržali njihovu ljepotu i funkcionalnost.	Upoštevajte posebna navodila za nego pufov s posebnimi zaključki, kot so usnje, semiš ali blago, da ohranite njihovo lepotu in funkcionalnost.	Kövesse a speciális ápolási utasításokat a különleges bevonatú puffoknál, mint például a bőr, a velű vagy a szövetek szépségének és funkcionálisának megőrzése érdekében.
Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Hitzequellen, die das Material des Poufs beschädigen könnten.	Avoid direct sunlight or heat sources that could damage the pouf material.	Évitez la lumière directe du soleil ou les sources de chaleur qui pourraient endommager le matériau du pouf.	Evitez la lumi�re directe du soleil ou les sources de chaleur qui pourraient endommager le mat�riaux du pouf.	Vermijd direct zonlicht of warmtebronnen die het materiaal van de poef kunnen beschadigen.	Evite la luz solar directa o fuentes de calor que puedan dañar el material del puf.	Vyh��te se p��m��mu slune��nemu z��ren�� nebo zdrojem tepla, kter�� by mohly poškodit materi��l pouzdra.	Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost ili izvore topline koji bi mogli oštetiti materijal pufa.	Izogibajte se neposredni sončni svetlobi ali virom topote, ki bi lahko poškodovali material pufa.	Ker��lje a közvetlen napf��ny vagy h��ffor��st, amely k��ros��hatja a puff anyag��t.